

Tööde mahu üldine kirjeldus/Общее описание объёма работ:

Valmistaada krunt ette ja teha vundament/Подготовка грунта под фундаментную основу и установка фундамента:

1. Kaevama välja pinnase kiht (võib sisaldada kivid ja juured), pindala 3,5x5,5m sügavusega ~300mm/Снять слой почвы (может содержать камни и корни), площадь 3,5x5,5м на глубину ~300мм;
2. Puurida vaiapesad ja valada betoonist DN150 vaiad/postid sügavusele 1,1m (kaasaarvatud plasthülsid+armeerimine+prusside jalad). Vai paistab maapinna tasemest 100mm välja. /Бурение колодцев под сваи и заливка бетонных свай DN150 на глубину промерзания 1,1м (включая пластиковые гильзы+армирование+стальные опоры под брус);
3. Alusraami montaaž ja hallitusevastane immutamine (50X150mm, poltühendused+terrassikruvid);/Монтаж бруса фундаментной обрешётки и защитная пропитка (50X150мм, болтовые соединения+террасный шуруп);
4. Ettevalmistatud pindala täitmine (liiv+aheraine killustik), niiskustõkke paigaldus ja tihendamine (arvestada pindalaga: 3,5x5,5m sügavusega ~300mm)/Обратная засыпка фундаментной площадки (песок+щебень), укладка влагозащитной плёнки и трюмбовка грунта (площадь 3,5x5,5м на глубину ~300мм);
5. Aiamaja kokkupanek vastavalt tootja juhendile ja paigaldamine alusraami peale (seinte, uste, akna, rõranda ja katuse montaaž)/Сборка садового домика согласно инструкции производителя и установка на опорную раму (монтаж стен, дверей, окно, пола и кровли).
6. Tööala heakorrastamine/привести в порядок место работ

Täpsustav info/уточняющая информация

Tellijä poolt tuleb/Со стороны заказчика будет предоставлено:

1. Sissepääs tööde tegemise platsile (ajast lepitakse eraldi kokku)/Доступ к месту работ (время доступа по договорённости)
2. Vajalik kogus liiva ja killustiku (töövõtja transpordib selle ise oma käruga puistangutest mis paiknevad tööalast kaugusel ~30m)/ Щебень и песок в необходимом объёме (подрядчик перевозит необходимый объём сам на тачке из насыпей, расположенных на расстоянии ~30м от места работ);
3. Töövõtja soovi korral – ruumi lukustatud kuuris käsitööriista hoiustamiseks. Tellija ei võtta enda peale rahaline vastutus töövõtja vara üle hoiustamise ajal!/По желанию Подрядчика - место для складирования базового ручного инструмента/инвентаря в сарае под ключ. Заказчик не несёт материальную ответственность за инвентарь Подрядчика!
4. Sissepääs WC-sse /Доступ в WC
5. Elektriga liitumispunkt 220V (kaugusel 2m paigalduskohast)/Точка подключения к электричеству 220V (на расстоянии 2м от места установки)
6. Aiamaja detailide komplekt tehasepakendis (paikneb ~30m kaugusel kokkupanemise paigast). Töövõtja toob detailid kokkupanemise kohani ise/Комплект домика в заводской упаковке

(расположен на расстоянии около 30м от места сборки). Подрядчик подносит детали под сборку самостоятельно.

7. Pruss 50x150mm vaja minevas koguses (5m töökohast)/ Брус 50X150мм в необходимом объеме (в 5 метрах от места работ)
8. Katusematerjalid: Rannila (profiil - „trapets“), aurutõkekile, katusekruvid/Кровельный материал: листы Rannila (профиль «трапеция»), пароизоляция в рулоне, кровельные шурупы;
9. Geotekstiil rullis/Рулон геотекстиля;
10. Prusside imemisvahend/Средство для пропитки бруса.

Tarnija poolt on oodatud/Со стороны подрядчика ожидается:

1. Tutvustada ennast töökohaga/Ознакомиться с местом работ
2. Kooskõlastada täpne tööde plaan tellijaga/Согласовать план работ с заказчиком
3. Kõik ülejäänud mis ei ole loetletud punktis „Tellija poolt tuleb,“ (ehk töö, transpordikulud, tellija poolt nimetamata jäänud materjalid: nagu tsement betoonisegu valmistamiseks, tööriistad, armatuur, kaitsevahendid, teip, plasthülsid, paigaldamiseks vajalikud materjalid ja m.s.)/Всё остальное, что не перечислено в пункте «со стороны подрядчика будет предоставлено» (работа, транспортные расходы, материалы которые не предоставляет Заказчик: цемент для приготовления бетонной смеси, арматура, инструмент, тейп, средства защиты, пластиковые гильзы, необходимые при сборке крепёжные материалы и прочее).

Hinnapakkumine tegemisel palun kajastada maksumused eraldi iga tööde mahu punkti kohta eraldi (koos töö-, materjalide- ja muu kaasnevate kuludega)/В ценовом предложении просьба указать отдельно стоимости по каждому из пунктов объёма работ (включая работу, материалы и прочее).